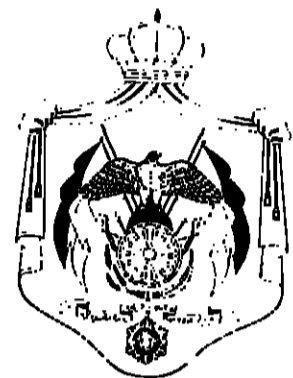
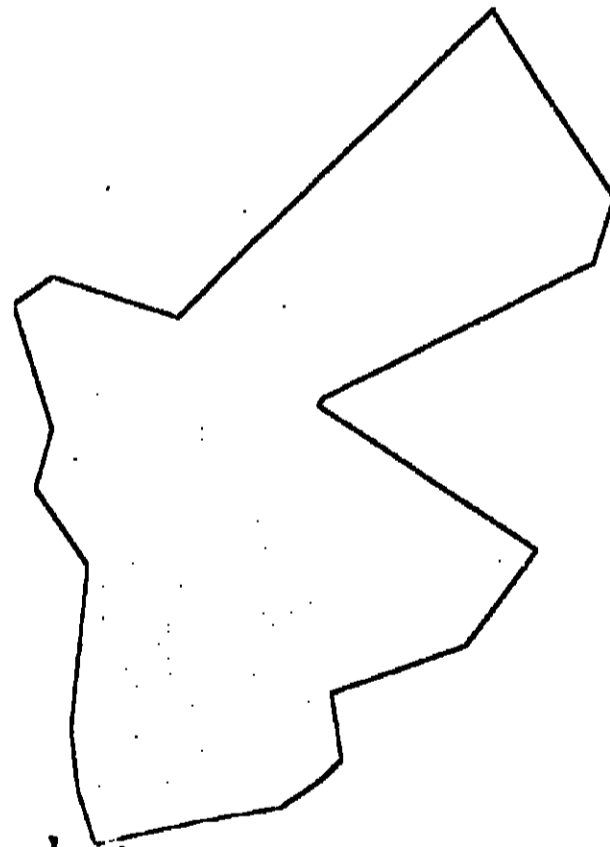


مكتبة  
الأصل



# الجريدة الرسمية للمملكة الأردنية الهاشمية



هــان : الثلاثاء ٧ شوال سنة ١٤٢١هـ. الموافق ٢ كانون الثاني سنة ٢٠٠١م.

العدد : ٤٤٧١

تصدر عن رئاسة الوزراء - مديرية الجريدة الرسمية

## الاشتراك السنوي

داخل المملكة : ٣٠ ديناراً أردنياً

خارج المملكة : ٧٠ ديناراً أردنياً

ثمن النسخة الواحدة - دينار أردني

طبع في المطابع العسكرية \*\*\*\*\* البيع والتوزيع - وزارة المالية - الجريدة الرسمية ص.ب ٨٥



# الجريدة الرسمية للمملكة الأردنية الهاشمية

تصدر عن رئاسة الوزراء/ مديرية الجريدة الرسمية

فهرس العدد ٤٤٧١ \*\*\*\*\* الصادر بتاريخ ٢٠٠١/١/٢

رقم الصفحة	المحتويات
٢٢١	- نظام رقم (٨٠) لسنة ٢٠٠٠ - نظام الضريبة الخاصة
٢٢٧	- نظام رقم (٨١) لسنة ٢٠٠٠ - نظام حشد التسجيل لغايات الضريبة العامة على المبيعات

مكرر من الأصل

نحن عبدالله الثاني ابن الحسين ملك المملكة الأردنية الهاشمية  
بمقتضى المادة (٣١) من الدستور  
وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ٢٠٠٠/١٢/١٩  
نأمر بوضع النظام الآتي :-

نظام رقم (٨٠) لسنة ٢٠٠٠

نظام الضريبة الخاصة

صادر بمقتضى الفقرة (ب) من المادة (٦) من قانون

الضريبة العامة على المبيعات

رقم (٦) لسنة ١٩٩٤

المادة ١- يسمى هذا النظام ( نظام الضريبة الخاصة لسنة ٢٠٠٠ ) ويعمل به  
اعتباراً من ٢٠٠١/١/١ .

المادة ٢- تعني كلمة القيمة حيثما وردت في هذا النظام ما يلي :-

١- الثمن المدفوع فعلاً مقابل السلعة المنتجة محلياً عند وضعها للتداول أو

البيع .

٢- القيمة المتخذة أساساً لتحديد الرسوم الجمركية وفقاً لجداول التعرفة

المطبقة مضافاً إليها أي رسوم وضرائب مستحقة قبل التخليص عليها

بالنسبة للسلع المستوردة .

المادة ٣- تفرض ضريبة خاصة على استيراد السلع المبينة أدناه وبيعها وذلك حسب

وحدة الاستيفاء بالنسبة وبالمبلغ المبين إزاء كل منها :-

مكذّب من الأصل

الرقم	السلعة	وحدة الاستيفاء	الضريبة الخاصة
١-	الاسمنت بجميع أنواعه :- أ- المستورد والمشتري محليا من قبل مصانع المواسير والاعمدة الاسمنتية ومصانع الخلطات الاسمنتية المسجلة لدى الوزارة . ب- غيرها .	الطن	صفر
٢-	حديد البناء والتسليح بقطر من (٥.٥) ملم فأكثر :- أ- المستورد والمشتري محليا من قبل مصانع حديد البناء والتسليح والمسامير والبراغي واسلاك التريبط والليف المعدني والالكترود المسجلة لدى الدائرة . ب- غيرها .	الطن	صفر
٣-	زيوت التشحيم المعدنية ومحضرات ومواد التشحيم المكونة من زيوت التشحيم المعدنية ومواد مضافة على ان لا تقل محتوياتها عن (٧٠٪) وزنا من زيوت نفطية او من زيوت معدنية قارية .	الطن	٥٠ دينارا
٤-	المشروبات الغازية والمياه الغازية ومركزاتها .	القيمة	٣٠٪
٥-	الجنة بما فيها الجنة بدون كحول .	التر السائب	٦٠٠ فلس
٦-	الكحول الايثيلي غير المعطل .	التر السائب	٣٣٠ فلسا

٧-	المسكرات ، والمشروبات الكحولية ، بما في ذلك النبيذ والمشروبات المخمرة الاخرى .	التر السائب	١٠٠٠ فلس
٨-	التبغ ومصنوعاته :- أ- التبناك :- ١- العادي . ٢- المعسل . ب- السجائر :- ١- المطروحة للاستهلاك المحلي . ٢- المسلمة للقوات المسلحة .	كغم صافي كغم صافي	٢٠٠٠ فلس ٢٠٠٠ فلس
٩-	السيارات السياحية وغيرها من العربات السيارة المصممة اساسا لنقل الاشخاص (عدا الداخلة منها في البند (٨٧,٠٢) من جدول التعريفات الجمركية) بما في ذلك سيارات الستاشن وسيارات السباق المستوردة والمصنعة محليا المبينة تاليا :- أ- عربات مصممة خصيصا للسير على الثلج ، عربات خاصة لنقل الاشخاص في ملاعب الجولف وما يماثلها من مركبات . ب- عربات اخرى مجهزة بمحركات ذات مكابس متناوبة يتم الاشتغال فيها بالشرر :-	القيمة	٥٠٪

مكرر من الأصل

## الجريدة الرسمية

٥٠٪	القيمة	١- السيارات المجهزة والمؤثثة للرحلات والنزهات .
		٢- غيرها :-
٩٪	القيمة	أ- سعة اسطواناتها لا تتجاوز (١٠٠٠) سم ٣ .
٩٪	القيمة	ب- سعة اسطواناتها لا تزيد على (١٠٠٠) سم ٣ ولا تتجاوز (١٥٠٠) سم ٣ .
٢٣٪	القيمة	ج- سعة اسطواناتها تزيد على (١٥٠٠) سم ٣ ولا تتجاوز (٢٠٠٠) سم ٣ .
٣٦٪	القيمة	د- سعة اسطواناتها تزيد على (٢٠٠٠) سم ٣ ولا تتجاوز (٢٥٠٠) سم ٣ .
٥٠٪	القيمة	هـ- سعة اسطواناتها تزيد على (٢٥٠٠) سم ٣ ولا تتجاوز (٣٠٠٠) سم ٣ .
٥٠٪	القيمة	و- سعة اسطواناتها تتجاوز (٣٠٠٠) سم ٣ .
		ج- عربات أخرى مجهزة بمحركات ذات مكابس يتم الاشتعال فيها بالضغط (ديزل او نصف ديزل) :-
٥٠٪	القيمة	١- السيارات المجهزة والمؤثثة للرحلات والنزهات .

## الجريدة الرسمية

		٢- غيرها :-
٩٪	القيمة	أ- سعة اسطواناتها لا تتجاوز (١٥٠٠) سم ٣ .
٢٣٪	القيمة	ب- سعة اسطواناتها تزيد على (١٥٠٠) سم ٣ ولا تتجاوز (٢٠٠٠) سم ٣ .
٣٦٪	القيمة	ج- سعة اسطواناتها تزيد على (٢٠٠٠) سم ٣ ولا تتجاوز (٢٥٠٠) سم ٣ .
٥٠٪	القيمة	د- سعة اسطواناتها تزيد على (٢٥٠٠) سم ٣ ولا تتجاوز (٣٠٠٠) سم ٣ .
٥٠٪	القيمة	هـ- سعة اسطواناتها تتجاوز (٣٠٠٠) سم ٣ .
		د- غيرها :-
٥٠٪	القيمة	١- السيارات المجهزة والمؤثثة للرحلات والنزهات .
		٢- غيرها :-
٩٪	القيمة	أ- سعة اسطواناتها لا تتجاوز (١٥٠٠) سم ٣ .
٢٣٪	القيمة	ب- سعة اسطواناتها تزيد على (١٥٠٠) سم ٣ ولا تتجاوز (٢٠٠٠) سم ٣ .
٣٦٪	القيمة	ج- سعة اسطواناتها تزيد على (٢٠٠٠) سم ٣ ولا تتجاوز (٢٥٠٠) سم ٣ .

مكزن الأصل

٢٥٠٠ سم ٣	القيمة	٥٠٪
د- سعة اسطواناتها تزيد على (٢٥٠٠) ولا تتجاوز (٣٠٠٠)	القيمة	٥٠٪
٢٥٠٠ سم ٣	القيمة	٥٠٪
هـ- سعة اسطواناتها تزيد على (٣٠٠٠) سم ٣	القيمة	٥٠٪
و- غيرها	القيمة	٥٠٪

٢٠٠٠/١٢/١٩

عبد الله الثاني ابن الحسين

نائب رئيس الوزراء وزير النقل الدكتور صالح ارشيدات	نائب رئيس الوزراء وزير الداخلية الدكتور عوض خليفات	رئيس الوزراء وزير الدفاع المهندس علي ابو الراغب
وزير الأوقاف والشؤون والمقدسات الإسلامية الدكتور عبد السلام العبادي	نائب رئيس الوزراء وزير دولة للشؤون الاقتصادية الدكتور محمد الحلايقة	نائب رئيس الوزراء وزير العدل فارس النابلسي
وزير الخارجية عبد الله الخطيب	وزير دولة للشؤون البرلمانية يوسف الدلايخ	وزير الصحة الدكتور طارق سحيمات
وزير الأشغال العامة والإسكان المهندس حسني ابو غيدا	وزير المعمل عبد الحازم	وزير السياحة والآثار عقل يلتاجي
وزير التربية والتعليم الدكتور خالد طوقان	وزير الأعمال الدكتور طالب الرفاعي	وزير الشباب والرياضة سعيد شقم
وزير دولة ووزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة والوكالة الدكتور عادل الشريدة	وزير الزراعة زهير زلونه	وزير الثقافة محمود الكايد الحياصات
وزير المياه والري المهندس حاتم الحلواني	وزير التخطيط جواد حديد	وزير الصناعة والتجارة واصف عازر
وزير البريد والاتصالات المهندس فواز حاتم الرزعي	وزير التنمية الاجتماعية تمام الغول	وزير دولة للشؤون القانونية ضيف الله المساعده

نحن عبد الله الثاني ابن الحسين ملك المملكة الأردنية الهاشمية  
بمقتضى المادة (٣١) من الدستور  
وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ٢٠٠٠/١٢/١٩  
نأمر بوضع النظام الآتي :-

نظام رقم (٨١) لسنة ٢٠٠٠

نظام حد التسجيل لغايات الضريبة العامة على المبيعات  
صادر بمقتضى المادة (١٤) من قانون الضريبة العامة على المبيعات  
رقم (٦) لسنة ١٩٩٤

المادة ١- يسمى هذا النظام ( نظام حد التسجيل لغايات الضريبة العامة على المبيعات  
لسنة ٢٠٠٠ ) ويعمل به اعتباراً من ٢٠٠١/١/١

المادة ٢- يكون للكلمات والعبارات التالية حيثما وردت في هذا النظام المعاني

المخصصة لها ادناه ما لم تدل القرينة على غير ذلك :-

القانون : قانون الضريبة العامة على المبيعات المعمول به .

الدائرة : دائرة الضريبة العامة على المبيعات .

الضريبة الخاصة : الضريبة المحددة بمقتضى الجدول رقم (١) المنصوص

عليه في الفقرة (أ) من المادة (٣) من القانون .

التصنيع : استخراج الخامات الطبيعية او تحويل المادة بوسائل

الانتاج المختلفة الى منتج جديد وذلك بتغيير شكلها او

مكوناتها او طبيعتها او نوعها بما في ذلك العمليات

الكيميائية والخلط والقص والتشكيل والتجميع والتعبئة

محكمة من الأصل

والتغليف ويستثنى من ذلك عملية التعبئة التي يقوم بها  
التاجر عند البيع للمستهلك مباشرة .  
المنتج الصانع : الشخص الذي يمارس بصورة اعتيادية أي عملية تصنيع  
سواء كانت بصفة رئيسية أو تبعية .  
مورد الخدمة : الشخص الذي يتولى توريد خدمة خاضعة للضريبة أو  
يقوم بتأديتها .  
التاجر : الشخص الذي يقوم بأعمال تجارية وذلك ببيع ما اشتراه  
من سلع خاضعة للضريبة لأشخاص آخرين دون أن يقوم  
بأي تصنيع عليها .

المادة ٣-١- يعتبر حد التسجيل هو الحد الذي يصبح عنده الشخص ملزماً بالتسجيل  
لدى الدائرة باعتباره مكلفاً بتحصيل الضريبة والاقرار عنها وتوريدها للدائرة  
وفقاً لأحكام القانون .  
ب- يكون حد التسجيل للشخص الذي يقوم ببيع سلع وخدمات خاضعة  
للضريبة إذا بلغت أو تجاوزت قيمتها خلال المدد المحددة في المادة (١٣)  
من القانون المبالي التالية :-

- ١- عشرة آلاف دينار للمنتج الصانع لسلع خاضعة للضريبة الخاصة .
- ٢- ستون ألف دينار للمنتج الصانع لسلع غير خاضعة لضريبة خاصة .
- ٣- ثلاثون ألف دينار لمورد الخدمة .
- ٤- مائتان وخمسون ألف دينار للتاجر .

ج- يكون حد التسجيل للشخص الذي يقوم بممارسة أكثر من نشاط من  
الأنشطة الواردة في الفقرة (أ) من هذه المادة المبلغ الأدنى المحدد  
لأي من هذه الأنشطة .

المادة ٤- يلغى ( نظام حد التسجيل لغايات الضريبة العامة على المبيعات ) رقم (١٨) لسنة  
١٩٩٤ وتعديلاته .

٢٠٠٠/١٢/١٩

عبد الله الثاني ابن الحسين

نائب رئيس الوزراء وزير النقل الدكتور صالح ارشدات	نائب رئيس الوزراء وزير الداخلية الدكتور عوض خليفات	رئيس الوزراء وزير الدفاع المهندس علي ابو الراغب
وزير الاوقاف والشؤون والمقدسات الإسلامية الدكتور عبد السلام العبادي	نائب رئيس الوزراء ووزير دولة للشؤون الاقتصادية الدكتور محمد الحلاقه	نائب رئيس الوزراء وزير العدل فارس النابلسي
وزير الخارجية عبد الله الخطيب	وزير دولة للشؤون البرلمانية يوسف الدلابيح	وزير دولة لشؤون التنمية الادارية الدكتور طارق سحيمات
وزير الأشغال العامة والإسكان المهندس حسني ابو غيدا	وزير المعمل عبد الفاييز	وزير السياحة والآثار عقل بلخاجي
وزير التربية والتعليم الدكتور خالد طوقان	وزير الإعلام الدكتور طالب الرفاعي	وزير الشباب والرياضة سعيد شقم
وزير دولة ووزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة بالوكالة الدكتور عادل الشريدة	وزير الزراعة زهير زنونه	وزير الثقافة محمود الكايد الحياصات
وزير المياه والري المهندس حاتم الحلواني	وزير التخطيط جواد حديد	وزير الصناعة والتجارة واصف عازر
وزير البريد والاتصالات الدكتور فواز حاتم الزعبي	وزير التنمية الاجتماعية تمام الغول	وزير دولة للشؤون القانونية ضيف الله المساعده

مكرر من الأصل